

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, MAY 20, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 22nd day of April, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Delipottekanda or Duwawala Ihalabedda, situate in the village of Diviture in the Galle Gangaboda patti, in the Southern Province, containing in extent about 37 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: north by Delipotta-addarakumbura, south by Bokarooketiya-kumbura, east by Delipottandmulla, and west by portion of Delipottabedda—appear before me at the Galle Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Herbert Wace, Government Agent of the Southern Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will, on the 22nd day of July, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

H. WACE, Government Agent.

දකුණු දිසාවේ ගාල්ලේ ගනබට්ටන්හැවේ දිවිසුරේ යන ගම නිවෙත ඉඩමකට සාමාන්‍යවශයෙන් දැලිපොත්ගොඩක්ද ගොඩනංවා පුවුවල ඉහල බැද්ද කිසිත කොහොත් ඒ නමින් දැනගෙන තිබෙන අක්කර තිස්හතක් (37) පමණ මහත ඇති මේ ගාකරණලද සිතියමේ පෙන්නන ලද්දට දැලිපොත්තද්දර කුඹුර, දකුණට බොකරුකැටියේ කුඹුර, නැගෙනහිරට දැලිපොත්තෙ ලද්දේල සහ බස්නාඉරට දැලිපොත්තේ බැද්දේ කැබලිලක් යන මෙහි මාසිමි ඇදුලන පිහිටා තිබෙන ඉඩමට අයිතිකමක් තිබෙනවාය කිසිත කෙනෙක් ඇත්නම් ඒ අය විසින් මෙම වම් 1898 ක්වූ අප්‍රේල් මස 22 වෙනි දින පටන් හත් මාසයක් ඇතුළතදී ගාල්ලේ කච්චේරියට ඇවිත් මා ඉදිරියේ පෙනීසිට එහි ඉඩමට හෝ එහි කොටසකට අයිතිකම කිසි සිවියෙන් මිස නැත්නම් දකුණු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තයානට කර්බර්ට් මේජර් යන මම වම් 1897ගේ පලමුවෙනි ආණ්ඩු පණතෙන් මට ලැබ්වෙන බලපූම්වත්කම කරණකොටගෙන (මේ දැන්වීමෙන් ඉඩපුන් කාලය ගෙවෙන දිනට) වම් 1898 ක්වූ ජූලි මස 22 වෙනි දිනදී එහි ඉඩම රජසන්තක ඉඩමක් කියා මගේ අත්සන ඇති ලිපිලිපිකින් මා විසින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දැනගත හැකි.

එච්. මේජර්,  
දකුණු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තයා.

இவ்வறிவித்தலின் தேதியாகிய 1898 ம் வரு-த்து சித்திராமன்-த்த 22 ற் தேதியிலிருந்து மூன்று மாத துள்ளே, வழக்கராய் தலிபொத்தேகந்த அல்லது தாவவல இகலபத்த என்னும் பெயரையுடையது அல்லது அப் பெயரினால் அறியப்பட்டதும் தெற்கு மாகாணத்திலே காலி கந்தபடபற்றிலே திவிதூற்ற கிராமத்திலேயுள்ளதும் பரப்பத்தில் ஏறக்குறைய 37 ஏக்கர் அடங்கியதும் பின்சொல்லப்படும் எல்லைகளுள்ளானதும்:—

வடக்கு-தலிபொத்த அத்தாரகும்புரை; தெற்கு-பொருருகட்டியே கும்புரை; கிழக்கு-தலிபொத்தே உடு முல்ல; மேற்கு-தலிபொத்தேபத்தையில் துண்டிவும் இத்தோடணைத்துவரும் படத்தில் காட்டியிருக்கிறதும் ஆகிய காரணியில் எவ்வித உடந்தையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள் காலி கச்சேரியில் எனக்கு முன்பாக வந்து தெரிபட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடந்தைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரிக்கைகாட்டினால்ன்றி, தெற்குமாகாணத்திலே அரசாட்சியின் ஏசென்று ஹற்பற் வேஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் வரு-த்து 1 ம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தலின் தவினை முடியுந் தேதியாகிய 1898 ம் வரு-த்து ஆகி-த்து 22 ற் தேதியிலன்று மேற்படி காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று என்னுடைய கையொப்பத்தோடு எழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்து கொள்க.

எச். வேஸ்,  
அரசாட்சியின் ஏசென்று

